

## **CS** KAVAN Leský lak

### **Niebezpečí**

Obsahuje: n-butyľacetát, Xylen technický (zmes xyľenu a etylbenzenu), 2-methylpropan-1-ol

Vysoce horľavá kapalina a pary. Dráždí kožu. Způsobuje vážne poškodení očí. Môže spôsobiť podráždení dýchacích ciest. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Môže spôsobiť poškodenie sluchových orgánov pri predĺženej alebo opakovanej expozícii.

Uchovávať mimo dosah detí. Chráňte pred teplem, horkými povrchy, jiskrami, otvoreným ohňom a inými zdrojmi zapálenia. Zákaz korenia. Používajte vozku nebo v dobre vetranych prostorach. Používajte ochranné brýle. PŘI STYKUI S KŮŽÍ Omyjte veľkým množstvom vody a mydla. PŘI ZASAŽENÍ OČI Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snáze. Pokračujte ve vyplachovaní. Skladujte na dobre vetranom mieste. Uchovávaťe obal tesne uzavretý. Skladujte uzamčene. Odstráňte obsah/obal odevadzením ve šetrné nebezpečných odpadů.

Obsahuje kalafúna. Môže vyvolať alergickú reakciu. Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskání kože.

Hustota: 0,95 g/cm<sup>3</sup>, VOC: 675 g/l, TOC: 0,500 kg/kg, Sušina: 28 % objemu, Mezní hodnota VOC kat. B (e) : 840 g/l,

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Česká republika, telefon: +420 466 260 133

## **EN** KAVAN Leský lak

### **Danger**

Contains: n-butyl acetate, Reaction mass of ethylbenzene and xylene, 2-methylpropan-1-ol

Highly flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. Causes serious eye damage. May cause respiratory irritation. May cause drowsiness or dizziness. May cause damage to hearing organs through prolonged or repeated exposure.

Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear eye protection. IF ON SKIN: Wash with plenty of water and soap. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Rinse in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Store locked up. Dispose of contents/container to be disposing in a hazardous waste receptacle.

Contains: resin. May produce an allergic reaction. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.

Density: 0.95 g/cm<sup>3</sup>, VOC: 675 g/l, TOC: 0.500 kg/kg, Dry matter: 28 % volume, VOC limit value cat. B (e) : 840 g/l,

Distributor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Czech Republic, phone: +420 466 260 133

## **DE** KAVAN Leský lak

### **Gefahr**

Enthält: n-Butylacetat, Reaktionsmasse von Ethylbenzol und Xylol, 2-Methyl-1-propanol

Flüssigkeit und Dampf leicht entzündlich. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenschäden. Kann die Atemwege reizen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Kann die Hörgangane schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Augenschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter mit oder Abgabe an die Sammelstelle gefährlicher Abfälle zuführen.

Enthält Kollophonium. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.

Dichte: 0,95 g/cm<sup>3</sup>, VOC: 675 g/l, TOC: 0,500 kg/kg, Trockensubstanz: 28 % Vol., VOC-Grenzwerte Kat. B (e) : 840 g/l,

Händler: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Tschechien, Telefon: +420 466 260 133

## **SK** KAVAN Leský lak

### **Niebezpečnost**

Obsahuje: n-butyľacetát, Xylen technický (zmes xyľenu a etylbenzenu), 2-metylpropan-1-ol

Velmi horľavá kvapalina a pary. Dráždí kožu. Spůsobuje vážne poškodenie očí. Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Môže spôsobiť poškodenie sluchových orgánov pri dlhšej alebo opakovanej expozícii.

Uchovávať mimo dosahu detí. Uchovávať mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Ne fajčiť. Používať iba na vonkajšom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. Noste ochranné okuliare. PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody a mydla. PO ZASAŽENÍ OČI: Několik minut ich opatrně vyplachujte vodou. AK používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávaťe na dobre vetranom mieste. Nádobu uchovávaťe tesne uzavretú. Uchovávaťe uzamknutú. Zneškodnite obsah/nádobu odevadzením v zberni nebezpečných odpadkov.

Obsahuje kolofónia. Môže vyvolať alergickú reakciu. Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.

Hustota: 0,95 g/cm<sup>3</sup>, VOC: 675 g/l, TOC: 0,500 kg/kg, Sušina: 28 % objemu, Hraníční hodnota VOC kat. B (e) : 840 g/l,

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Česká republika, telefon: +420 466 260 133

## **PL** KAVAN Leský lak

### **Niebezpieczeństwo**

Zawiera: octan butylu, Etylobenzen i ksylen mieszanina reakcyjna, 2-metylopropan-1-ol

Wysokie lotliwość cieczy i pary. Drażni skórę. Spowoduje poważne uszkodzenie oczu. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Może powodować uszkodzenie narządów słuchu poprzez długotrwale lub narazanie powtarzane.

Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Stosować ochronę oczu. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody i mydła. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać pod zamknięciem.

Zawartość/pojemnik usuać do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Zawiera kalafunias. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Powtarzające się narazenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry.

Gęstość: 0,95 g/cm<sup>3</sup>, LZO: 675 g/l, TOC: 0,500 kg/kg, Suchość masy: 28 % objętości, Dopuszczalna wartość LZO kat. B (e) : 840 g/l,

Dystrybutor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Czechy, telefon: +420 466 260 133

## **HU** KAVAN Leský lak

### **Veszély**

Tartalalmaz: n-butyľ-acetát, Etilbenzol és xilol reakcióterméke, 2-methylpropan-1-ol

Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. Bőrirritáló hatással. Súlyos szemkárosodást okoz. Légúti irritációt okozhat. Álmosodást vagy szédülést okozhat. Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja halláscserepét.

Gyermekektől elzavarta tartandó. Hőzeli, forró felületektől, szikráktól, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. Szemvédőt használni kötelező. HA BŐRRE KERÜL: Lemossák bő vízzel és szappannal. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatossal öblítsék vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ne viseljen kontaktlencsét. Az öblény szorosan lezárva tartandó. Elzavarta tartandó. A tartalom/edény ethylezésre hulladékkezelési vesztény hulladékot gyűjtő telepen kezelve.

rosin a tartalmaz. Allergiás reakciókat válthat ki. Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megpedesztését okozhatja.

Sűrűség: 0,95 g/cm<sup>3</sup>, VOC: 675 g/l, TOC: 0,500 kg/kg, Száranyag: 28 % térfogat, VOC-határérték kat. B (e) : 840 g/l,

Forgalmazó: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Csehország, telefon: +420 466 260 133

UFI: 51MNV-HDQZ-900V-EVIM